

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 4 cor. 40 bani,
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări-străine 11 cor. anual.
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

Foaie politică

Apare în fiecare Duminică.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor resp.: Nicolae Bratu.

INSERATE:

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(Strada Măcelarilor Nr. 12).
Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-oraș
12 bani, a treia-oraș 10 bani.

După trei luni dela declararea războiului.

În zilele acestea se împlinesc trei luni, de când monarhia noastră a declarat război Serbiei, iar după aceea Rusiei. Atunci ne aflam în puterea verii. De prezent ne apropiem de iarnă, dar cu toate acestea nu putem ști când se va sfârși acest războiu atât de crâncen.

Oare cari puncte de orientare ne dă comandantul de armată Boroevics, ale cărui păreri le publicăm în jos. Citind cu atențiune cuvenită părerile numitului comandant, vom vedea, că stările prin cari sunt sunt din cele mai grele.

Avem însă, o mângâiere — în urma comunicatelor oficiale din zilele din urmă, — și anume aceea, că armata noastră a pornit atacul pe toată linia contra Rușilor, spre a-i scoate nu numai din Galizia, ci chiar din întreaga Galizia. Pe de altă parte, după cum se spune, în Polonia rusească sunt în cursul unor mari lupte de-alungul Vistulei și în jos până în Galizia, apoi spre est până la Sererul din Bucovina.

Fapt este, că Rușii în Galizia sunt mereu dați înapoi. Fortăreața Pșemisl — care timp de o lună de zile a stat impresurată și bombardată de Ruși — acum încă a fost eliberată. Tot asemenea și alte țări din jurul acestei forărețe.

Între astfel de împrejurări am putea lega bune speranțe de sfârșitul războiului. Un mare neajuns pentru continuarea lui e însă acela, că ajungem în iarnă. Purtarea războiului în lunile de iarnă va fi desigur mai grea pentru toți combatanții, dar îndeosebi pentru cei neînvățați cu gerul dela nord.

Să sperăm însă, că atât frigul iernii, cât și puterea armată, mai mare la număr, a Rusiei va fi învinsă de armata noastră, care luptă cu așa de mare tărie.

Luptele din Franța și Belgia se pare că ar fi mai pierdute din vehemența zilelor trecute. Se dau un mare număr de ciocniri și lupte mai mari sau mai mici, dar la o luptă curat hotărâtoare între Germani și Francezi nu s'a ajuns.

Cam același lucru e și în Serbia, unde încă nu s'a ajuns, în timpul din urmă, la lupte mai mari. Asta poate și din cauza ținutului tare muntos și astfel rău de străbătut.

O seamă de știri războinice au sosit săptămâna aceasta din Turcia, care — după unele știri — s'ar fi pregătind să atace Rusia. Pentru înlăturarea acestui plan Turcia s'ar fi răzimirând în prima linie pe armata turcească din Azia mică.

Din Italia și România nimic nou deosebit. Atât, că Italia face mereu investiții (pregătiri) pentru războiu. Despre România se susține, că în zilele din urmă, doar Sâmbăta trecută, — s'ar fi ținut un consiliu din coroană sub prezidenția regelui Ferdinand și că atunci s'ar fi constatat, că nu există nici un motiv, în urma căruia să se schimbe ținuta guvernului. Tot în acel consiliu s'ar fi discutat și ideea formării unui guvern mare național, în caz de lipsă. Adevărul acestei știri nu-l putem controla, fiindcă nu primim foile de dincolo.

Comandantul de armată Boroevics asupra luptelor contra Rusiei.

Marți în 20 Octomvrie n., comandantul de armată Boroevics a primit, — în cartierul general de pe câmpul de luptă — în Galizia, vizita corespondenților de războiu ai ziarelor din Monarhie. Din acest prilej comandantul Boroevics a salutată pe corespondenți în numele armatei. El a declarat totodată, că armata nu ține nimic ascuns și le-a permis bucuroș ca să vadă tot ce se vede, dar acum nu e cu putință a scrie ce le stă pe inimă. După aceea coman-

„Eu știu, că populația țării e abătută până la un anumit grad, fiindcă noi până acum n'am mers din învingere după cum s'a așteptat. Opinia publică (populația țării) nu e însă orientată asupra războiului modern. De pildă lupta dela Rosbach a ținut o jumătate de cias, lupta dela Gravelotte s'a dat într-o două ameză, lupta dela Sedan (Germanii cu Francezii în 1871) a ținut o zi întreagă. Și toate aceste lupte s'au sfârșit cu o catastrofă pe partea unei armate luptătoare. Din contră, în cunjurarea cetăților în trecut a ținut cu mult mai mult ca de prezent. Impresurarea Parisului și a Sebastopolului a durat șase

luni. Cu totul altcum e de prezent. Acum impresurarea și cuprierea unei fortărețe se duce la îndeplinire în patru până în cinci zile. Războiul s'a schimbat într-o tocmire tehnică, iar atacurile armatelor una asupra celeilalte poate ține dupăcum vedem de prezent în Franța, — și cinci până în șase săptămâni.

Dacă Rușii ar avea o infanterie ca a noastră, atunci ei ar fi în Viena; și dacă noi am fi dispus (am fi avut) atâta artilerie ca Rușii, atunci am fi deja în Kiev.

„La început situația a fost cam așa, că pe fiecare soldat din rândurile noastre veniau trei Ruși. Astăzi unul

de-ai noștri stă contra la doi Ruși. Iar la urmă vom ajunge unul contra unul. Dacă vom ajunge odată aceasta, atunci va urma și catastrofa hotărâtoare. Până când nu vom fi ajuns ocest caz, eu nu pot zice opiniei publice decât: Răbdare! răbdare! răbdare! răbdare! Că aceasta se ea întâmpla în patru sau șase săptămâni, în patru sau șase luni, nu poate nimenea prevedea.

„Dacă noi pușcăm azi o mie de Ruși, mâne sunt în locul lor alte cinci sute. Doar se știe, că Rusia europeană e încă odată așa de impopulată ca Austro-Ungaria. Acest mare rezervor de oameni trimite mereu noi trupe. Noi facem ce putem și eu nu mă îndoesc nici un moment, că războiul se va sfârși cu absoluta noastră izbândă strălucită și cu înfrângerea catastrofală a dușmanului nostru.

„De cumva ne întâlnim și mâne, atunci o să puteți privi bucurii interesante“.

Știri și telegrame

**sosite Vineri și Sâmbătă,
în 16 și 17 Octomvrie n.
Luptele în Galizia și în
Carpați.**

Budapesta, 16 Octomvrie. Biroul de presă al prim-ministrului comunică următoarele telegrame cenzurate:

Eri am ocupat înălțimile dela Starosol. Deasemenea am câștigat teren și spre Stary-Sambor. Spre nord de Strwiaz sunt în stăpânirea noastră un șir de înălțimi până la frontul sudic dela Przemysl. La râul San spre în jos de cetate continuă lupta.

Trupele noastre urmăresc în urmărirea Rușilor în Carpați au ajuns până la Wyskov-Scole.

**Luptele Germanilor cu
Francezii, Belgienii, Englezii
și Rușii.**

Budapesta, 6 Octomvrie. Din cartierul general german se comunică următoarele cu data de 15 Octomvrie:

La Antwerpen au fost făcuți 5000 prizonieri, 20.000 soldați belgieni și 2000 englezi au trecut pe teritoriul olandez, unde au fost dezaarmați. Prada de război din Anwerpen e mare: 500 tunuri, numeroasă muniție, multe locomotive și vagoane, material sanitar, 4 milioane chilograme bucate, multă făină, cărbuni, lană în preț de 10 milioane etc. Orașul însuși a suferit puțin. Portul a rămas intact.

Guvernul belgian, afară de ministrul de război, s-a mutat la Havre (în Franța).

Atacurile Francezilor în regiunea dela Albert au fost respinse cu mari pierderi pentru francezi.

Un atac francez în Prusia-occidentală poate fi considerat ca neizbutit. Atacul trupelor aliate înaintază. Trupele noastre stau în fața Varșoviei în număr de cam de 10 corpuri de armată.

Un atac rusesc peste Vistula a fost respins pe întreaga linie.

**Luptele în Galizia și
Maramurăș.**

Budapesta, 17 Octomvrie. Biroul de presă al prim-ministrului comunică următoarele:

Luptele pe întregul nostru front dela Stary-Sambor până la revărsarea râului San au continuat eri. — În Maramurăș trupele noastre, cari urmăresc pe Ruși, au ocupat localitatea Raho. — În valea Bistriței negre Rușii se retrag. Ei au fost bătuti de trupele noastre la Rafailowa și respinși spre Wielowa.

Budapesta, 17 Octomvrie. Foaia „Az Est“ aduce știrea din Sighetul Maramației: La Körösmező e în curgere ultimă luptă. Trupele noastre au speranță asupra unei învingeri complete.

**Luptele din Franța și
Polonia rusească.**

Berlin, 17 Octomvrie. Cartierul general german anunță:

Germanii au ocupat Brüggge în 14 Oct. și Ostende în 15 Oct.

Un atac al Francezilor spre nord-vest de Reims a fost respins.

Un atac al Rușilor în contra orașului Lyck a fost respins. S-au capturat un tun, trei mitralieze și 800 prizonieri.

Londra, 17 Octomvrie. Regele Albert al Belgiei vrea să rămână în mijlocul armatei sale. Regina nu vrea să-l părăsească. În timpul vizitei generalului Joffre în cartierul general un aviator german a aruncat bombe, cari au căzut în apropierea lui Poincaré și a lui Joffre. Aeroplanul a fost urmărit și pușcat.

Londra, 17 Octomvrie. Foaia „Morning Post“ raportează următoarele despre luptele din Franța: Germanii au făcut în ultima săptămână atacuri vehemente pentru a sparge centrul aliaților, au fost însă respinși. Se pare, că Germanii câștigă în teren, dar pozițiile nu se schimbă. Pușcatul durează zi și noapte cu mici întreruperi. În unele puncte șanturile de apărare dușmane sunt la o distanță de câteva sute de metri.

Flota rusă pe Marea Neagră.

Din Constanța se vestește cu ziua de Joi: O parte a flotei rusești din Marea Neagră a trecut azi din nou prin fața portului nostru. Cu ochii liberi nu se putea zări decât un singur crucișător, cu ochiul s'a observat însă, că escadra rusă are direcția spre Balciu-Cavarna. Tot Joi a sosit în Constanța vaporul postal rus „Imperatul Nicolae II“, venind din Odesa.

Persia contra Rusiei.

Berlin, 17 Oct. Parlamentul din Persia a declarat de nesatisfăcător răspunsul guvernului rus la cererile Persiei. Preațimea persană agitată în întreaga țară pentru războiul sfânt în contra Rusiei.

**Omorirea viceregelui din
Calcutta.**

Constantinopol, 17 Oct. Revoluția din India câștigă teren. Zece mii de hinduși înarmați au atacat Calcutta. În decursul luptelor hindușii au ucis pe viceregele din Calcutta și pe numeroși notabili.

Portugalia mobilizează.

Budapesta, 17 Octomvrie. „Pester Lloyd“ primește din Berlin următoarea telegramă: Conform unui comu-

nicat al ziarului portughez „Exchange-Telegraph“ Portugalia se află în ajunul mobilizării generale.

Lisabona, 17 Octomvrie. Congresul republicii portugheze care se va întruni săptămâna viitoare va hotărâ, că să se trimită o armată portugheză în ajutorul Franței. Poporul însă este contra acestei trimiteri.

Războiul contra Rusiei.

Budapesta, 18 Octomvrie. Biroul de presă al prim-ministrului face cunoscut următorul comunicat oficial: Lupta începută în frontul Stary-Sambor-Medyka și lângă riul San se desfășură favorabil pentru noi, tot asemenea și operațiile de război în direcția râului Dniștru. Spre nord dela Wiskow Rușii au fost iarăși atacați de armata noastră și respinși.

La Sinowodsko le-a reușit trupelor noastre să treacă riul Stry și au ocupat înălțimile nordice, începând totodată și urmărirea dușmanului. De asemenea le-a succedat trupelor noastre, după lupte crâncene, să cuprindă înălțimile în partea nordică dela Podbuz și spre sud dela Stary-Sambor. Ofensiva noastră spre nord dela riul Strwiaz încă înaintază. Spre nord dela Psemisl ne-a izbutit a ne așeza bine pe partea ostică a malului râului San.

Numărul prizonierilor făcuți de noi în decursul acestei ofensive, nu se poate încă sigur constata; dar după știrile primite până acum sunt mai mulți de 15.000.

În Polonia rusească aliații noștri au respins ieri atacurile rusești în direcția Ivangorod-Gozniewice, cu care prilej dușmanul a suferit mari pierderi. — Generalmajor Höfer, locțiitorul șefului statului major.

Duminecă și Luni.

Luptele Germanilor.

Berlin, 18 Octomvrie. Cartierul general german comunică: În Brüggge și Ostende (orașe belgiene) am cuprins foarte mult material de război. Între altele o nenumărată mulțime de puști pentru infanterie cu munițiune și 200 locomotive de tren.

De pe câmpul de război cu francezii nu se pot raporta întâmplări mai însemnate. În guvernamentul Suwalki Rușii au fost ieri liniștiți. Numărul prizonierilor transportați la Schirwindt s'a urcat la 4000, de asemenea am cuprins și câteva tunuri.

Cătră Varșovia și spre sud de acolo lupta ține mereu.

Budapesta, 19 Octomvrie. Biroul de corespondență anunță din Berlin: Situația pe câmpul de război din vest (cu Franța și Belgia) este neschimbată. Pe câmpul de luptă din est (cu Rusia), trupele noastre au înaintat spre Lyck. Luptele spre vest de Varșovia continuă.

Lupte pe mare.

Budapesta, 19 Octomvrie. Biroul ungar de corespondență comunică următoarea telegramă din Berlin: În ziua de 17 Octomvrie după amiază, torpilioanele noastre 115, 117, 118 și 119 au ajuns în luptă în apropierea coastei olandeze cu un crucișător englez și patru

distrugătoare engleze. Conform unei știri oficiale engleze torpiloarele germane au fost scufundate.

Luptele în Galiția și în Carpați.
Budapesta, 19 Octomvrie. Biroul presei prim-ministrului comunică. Lupta noastră de atac pe ambele părți ale râului Strviaz s'a continuat ieri. În unele locuri am ajuns aproape de liniile dușmane. Noaptea trecută au fost respinse câteva încercări de atac ale Rușilor. Lupta este astăzi de altfel în curs pe întreaga linie, luând parte și artileria noastră. Urmărirea Rușilor, cari au fost fugăriți spre nord de Vistola, continuă. Alte părți ale armatei noastre, cari au înaintat în Carpați, au pătruns până partea locului spre nord de Orow și în ținutul dela Uroz. Perderile Rușilor la atacul cetății Psemisl au fost de 40 000 morți și răniți.

Luptele Germanilor.

Berlin, 19 Octomvrie. Încercările de atac ale dușmanului spre est și nord-est de Lille (în Franța) au fost respinse de trupele noastre cu mari pierderi pentru dușman.

Pe câmpul de luptă din est (în Polonia rusească) situația e neschimbată

Marti și Mercuri.

Luptele în Polonia rusească și în Galiția.

Budapesta, 20 Octomvrie. Biroul de presă al prim-ministrului anunță următoarele comunicate oficiale, primite în 10 Octomvrie din cartierul general al armatei noastre austro-ungare: În cursul luptei de ieri spre est de Chirrow și Przemysl (Psemisl) am noui succese mari. Lupta a fost îndârjită cu deosebire la Mizyniec. Trupele noastre au luat în stăpânire p'atoul Magiere, care a fost până acum în stăpânire dușmană și care ne-a îngreunat în mod însemnat înaintarea. Spre nord de Mizyniec ne-am apropiat prin atacul nostru până la distanță de atac

Spre est de Przemysl am ajuns până la înălțimea dela Medyka. La aripa noastră sudică am respins un atac al Rușilor, continuat și noaptea, îndreptat cu deosebire către înălțimile aflătoare spre sud vest de Satry-Sambor.

În valea Striji și Swica trupele noastre de operație continuă să înainteze. Luptă a continuat ieri și în mai multe puncte de-alungul râului San. Atacul dușman îndreptat în contra trupelor noastre, cari sub scutul întunecului au trecut la Iaroslav pe celalalt mal al râului, a eșuat complet (n'a izbutit)

În Polonia rusească cavaleria aliată germană și austro-ungară a respins un puternic corp dușman de cavalerie, care a încercat să spargă linia noastră spre vest de Varșovia peste Sochaczew. — Generalul *Höfer*, locțiitorul șefului statului major.

Luptele în Galiția, Carpați, Bucovina și pe Marea Adriatică.

Budapesta, 21 Octomvrie. Biroul de presă al prim-ministrului face cunoscut următoarele comunicate oficiale:

În Galiția de mijloc, cu deosebire spre nord de râul Strviaz, lupta a devenit și mai vehementă. Atacul nostru câștigă mereu teren. Spre est s'au dat lupte extraordinar de îndârjite din am-

bele părți în jurul stăpânirii unor deosebit de importante înălțimi. Toate încercările dușmanului, ca să ne cu eresească din mâinile noastre Magiera n'au izbutit. Trupele noastre au ocupat în schimb înălțimea spre nord-est de Tyszkowce, pentru a cărei stăpânire s'au dat lupte exasperate (grezave).

Spre sud de Magiera am respins pe dușman din mai multe localități. În acest lupte am făcut din nou numeroși prizonieri, între cari pe un general. Am cuprins deasemenea și mitralize. Prizonierii povestesc de efectul înfricoșat al artileriei noastre. — Spre sud de Strviaz luptele continuă.

Trupele noastre au luat în stăpânire localitățile Stry (Galiția), Körösmező (Maramurș) și Sirete (Bucovina) după ce au alungat pe dușman.

Despre evenimentele din Adria se comunică comandamentului suprem militar următoarele: În 17 Octomvrie dimineața, dela Ostro înspre mare a decurs o luptă între un torpilor și un submarin al nostru și între crucișătorul francez „Waldeck Rousseau”. Vapoarele noastre, deși au fost luate sub un as ru fac de crucișătorul dușman, au intrat neatinsse în port.

Crucișătorul francez a tras și asupra farului dela Ostro, al cărui balcon a suferit stricăciuni neînsemnate. Grosul escadreii (mai multe vapoare) franceze, pe care am observat-o la o depărtare mare, a părăsit apele noastre, înainte de a observa submarinele noastre

Torpiloarele noastre au eșit în dimineața zilei de 18 în fața portului dela Antivari și au nimicit prin focuri de tun, trase din mare apropiere, câteva depozite și vagoane încărcate

Luptele cu Sârbli.

Generalul comandant al armatei austro-ungare din sudul Monarhiei, Potiorek, publică un comunicat mai lung în care se desmint unele pretinse victorii ale Sârbilor, pe cari aceștia le au trimis prin telegrame gazetelor din străinătate. Toate știrile „victorioase” ale Sârbilor se reduc se reduc la niște ciocniri de puțină însemnătate: Din contră — după cum spune comunicatul oficial — situația trupelor noastre în Sârbia este favorabilă.

Luptele Germanilor cu Francezii și Englezii.

Budapesta, 21 Octomvrie. Biroul telegrafic ungar trimite următoarea telegramă primită azi din Copenhaga (capitala Danemarcei): Din mai multe puncte ale coastei vestice belgiene se aude izbucnit de tunuri. Se spune că vase engleze trag asupra Ostendei, care, precum se știe, se află în mâinile Germanilor. La Dünkirchen se aude un bombardament puternic. Cini spre partea canalului sunt în acțiune, precum se spune, torpiloare și canoniere.

Berlin, 21 Octomvrie. Trupele germane, cari înaintează dela Ostende (oraș belgian pe coasta mării) dealungul coastei spre vest, s'au ciocnit la Nieuport cu trupe dușmane și stat cu aceste în luptă de alaltăieri. Ieri am respins spre vest de Lille (oraș în Franța) atacuri dușmane pricinuind dușmanului mari pierderi.

Știri și telegrame sosite până Joi în încheierea foii.

Luptele contra Rusiei.

Budapes a, 22 Octomvrie. Oficios se comunică. Pe lângă atacuri grale și îndârjite, asupra pozițiilor întărite ale dușmanului la Fe'sztyn până la drumul spre est de Medyka, am câștigat iarăși teren în mai multe locuri, pe când contra-atacurile rusești nici n'au putut să înainteze. În noaptea trecută trupele noastre au dat asalt asupra înălțimilor spre nord dela Mizyniec. Spre sud dela Magiera le-a succedat trupelor noastre încă ieri ca să se pregătească a porii asupra înălțimilor din jurul localităților ocupate. — La aripa sudică lupta e purfată mai cu seamă de artilerie. Luptele iau caracterul unui războiu de cetate.

În Carpați a fost luat pasul lablooița, singurul care mai era cuprins de Ruși. Pe teritoriul ungar nu se mai află nici un dușman.

Înaintarea noastră în Bucovina a ajuns până la Serstul mare.

Höfer, general-major,

Luptele Germanilor.

Berlin, 22 Octomvrie. Din cartierul general german se comunică cu ziua de 21 Octomvrie următoarele: La cenalul Yser trupele germane stau încă în luptă vehementă. Dușmanul și-a ajutat artileria și cu flota de pe mare, în partea nord-vestică de Nienport. Un torpedou englez a fost din acest prilej nimicit de artileria germană.

Luptele în partea vestică dela Lillo durează mereu. Trupele germane au luat și acolo ofensiva și au respins pe dușman înapoi în mai multe locuri. La 2000 de englezi au fost făcuți prizonieri, iar mai multe mașini de pușcat cuprinse.

În partea estică a câmpului de războiu (în Polonia rusească) lupta e nehotărâtă.

Conscrierea glotașilor.

— Dela 24—36 ani. —

Pe baza articolului de lege 20 din 1886 pot fi atrași la caz de trebuință extraordinară, glotașii din clasa B, ca întregire la armata comună și teritorială (honvezimo).

Bazându-se guvernul ungar pe această dispoziție legală, a hotărât, în înțelegere cu guvernul astrlac și ministrul comun de războiu, ca glotașii născuți între 1878 și 1890 (dela 24—36 ani), cari nu sunt instruiți militarmente să fie acum conscritti și pentru cazul că va fi lipsă de ei să fie deja acum vizitați de sunt buni la purtarea armelor și dacă e trebuință să fie chemați la serviciu de arme și instruiți în legăturile armatei comune. Ordonanța guvernului se va publica în zilele aceste.

Conscrierea acestor glotași se va termina la sfârșitul lunii Octomvrie, iar asentarea — al cărei scop e să constate, care este bun de serviciu la arme — se va ținea în timpul dela 16 Noemvrie până la 31 Decemvrie anul curent.

Când vor fi chemați sub steaguri acești glotași, pentru a primi instrucția militară, se va aduce la cunoștință mai târziu. Contingentele celor mai tineri vor fi chemate înainte de cele a celor mai bătrâni (adecă vor fi asentați și îmbrăcați ceie sunt 3—4 ani peste 24, iar după aceea tot pe rând până la 36 ani).

Inmormântarea Regelui Carol.

La aflarea morții regelui Carol, întreagă țara, dar nu mai puțin capitala București, a fost pătunsă de un doliu adânc. În cele trei zile după moarte, toate străzile, toate casele, peste tot locul în centrul orașului se vedeau fâlfâind drapele negre sau steaguri tricolore îndoliate.

În ziua înmormântării — care a avut loc Joi în 2/15 Octombrie — capitala a luat o înfățișare foarte impresivă. În sunetul clopotelor dela biserici și al muzicelor trupelor înșirate pe străzi, în bubuitul tunurilor și în jalea sutelor de mii de persoane venite din toate colțurile țării, corpul regelui Carol a fost transportat dela palat la gara de nord, iar de aci la Curtea de Argeș.

Pe întreg drumul dela palatul regal și până la gara de Nord, lumea ocupase toate balcoanele caselor, toate ferestrele, toate ușile. Nu rămăsele un colțisor de casă, pe care lumea să nu-l ocupe. Acoperișurile tuturor caselor de pe o castă distanță erau tixite de popor. Femei, bărbăți, tineri și bătrâni se cățăraseră, unii în jocuri atât es primejdioase, încât atrăgeau atenția și grija celor ce-i privau de jos.

Serviciul divin la Palat

Joi dimineața la 6 ore s'a acoperit și s'acoperit cociugul, în prezența Regelui Ferdinand și a aghiotanților regali. — La orele 7 arhiepiscopul catolic Netzhammer a făcut un serviciu divin pentru răposatul rege Carol I al României. — La 9 ore, în sala tronului, mitropolitul primat Conon și mitropolitul Moldovei Pimen au făcut un serviciu religios, înconjurat de toți membrii Sinodului. De față se aflau regele Ferdinand și Regina Maria, principele moștenitor Carol, principele Nicolae, regina văduvă Elisaveta, principele Elisaveta și Maria; ministrii și numeroși bărbați fruntași ai țării.

Pornirea cortegiului.

După terminarea slujbei religioase sicriul regal a fost coborât în curtea palatului și așezat pe acelaș afet de tun, pe care a fost alus din gara Mogoșoaia. În momentul în care sicriul regal era depus pe afet, acoral tremură de suretele jălnice ale clopotelor dela toate bisericile Capitalei, iar în depărtare se auzeau cele dintâi lovituri de tun, din cele 101, câte s'au dat; muzica companiei de onoare dela palat intonă imnul regal. Momentul acesta a fost de o solemnitate năncă. Mulțimea era înfiorată de durere.

Sicriul era urmat de întreagă curtea regală, în frunte cu regele Ferdinand. Și în vreme ce se forma cortegiul, l viturile de tun continuau mereu, iar clopotul cel mare dela mitropolie răspundea în sunete grave și măhnitoare. Pe toate fețele, în aceste momente, era jale și durere. La orele 10, cortegiul a pornit dela Palat îndreptându-se spre gara de Nord. Circulația pe străzi la această oră, a fost cu totul întreruptă.

Regina Maria și principele au plecat cu automobilul la gara de Nord, îndată după scoaterea sicriului din din Palat. Regina văduvă Elisaveta, simțindu-se rău, s'a dăsat în urma statului medicilor de-a pleca la Curtea de Argeș, rămânând teocamdată în București.

Plecarea din gara de Nord.

În gară cociugul a fost coborât din afet și depus în vagonul mortuar, în care se mai luat loc stărețul mănăstirii Sinaia și aghiotanții regali. S'a oficiat apoi un nou serviciu divin de către Mitropolitul primat și clerul înalt cel înconjurat, iar la ora 11 și jumătate trenul mortuar la care erau și vagoanele regale ocupate de Su-

verani și familia regală, precum și vagoanele ministeriale cu ministrii țării și președinții corpurilor legiuitoare, s'a dus în mișcare. Zece minute mai târziu a plecat din gară și al doilea tren special, în care au luat parte persoanele oficiale și clerul.

La Curtea de Argeș.

Priveliștea de lagăr militar, pe care o avea Curtea de Argeș cu o zi înainte de înmormântare — în urma sosirii mai multor regimente — a fost oare-cum schimbat în ziua înmormântării, prin mulțimea publicului sosit din toate unghiurile țării. Indepsebi marele număr de primari din comunele dela țară, toți îmbrăcați în costumele înflorite ale pörtului național, dau orașului o înfățișare pitorească. Centrul orașului și întreg bulevardul Carol își fac impresia unei mări de oameni, împetrișată cu uniforme militare dela toate trupele, de săteni și iușe ofilială în haine de gală.

Toată această mulțime șerpuește de-alungul bulevardului, unii ducându-se la mănăstire, iar alții în pelerinaj pentru a vedea locul de odihnă al regelui Carol. Aglomerația în fața intrării în mănăstire era atât de mare, încât a fost nevoie de mari măsuri de ordine, pentru a se încunjură o nenorocire.

În tot cursul nopții și în cursul dimineții au sosit merca trenuri tixite cu delegații din țară, cu militari și sute și mii de persoane doritoare să ducă la ulimul locaș pe răposatul rege. Foarte multă lume a sosit în automobile și trăsură, iar din împrejurimi vin sătenii, vin în convoiuri nesfârșite pe jos, în căruțe și cum pot. Toate trenurile sotesc supra-încărcate. Cu totul sunt peste la 40-50 mii de oameni, sosiți de prin toate părțile.

La cinsurile 12, delegațiile de primari și consiliile comunale se îndreaptă cu drapele îndoliate spre gară, pentru a întâmpină rămășițele marelui dispărut.

Sosirea la Curtea de Argeș

În fața gărei fusese aranjat clerul, câteva sute de preoți veniți din întreaga eparchie (dieceză) a Curtei de Argeș. Urmii apoi de-alungul străzii Ferdinand delegațiile tuturor 6 munelor sătești din țară, primarii cu steagurile îndoliate, apoi bătrânii veterani (cari au luptat la 1887), și început din Bulevardul Carol I, trupele din garnizoanele învecinate Pitești, Târgoviște etc. până la poarta mănăstirii.

Trenul mortuar a sosit în gară fix la 3 o.e. Atunci garda de onoare a regimentului 4 Pitești a sunat onorul la rege și a prezentat arma. În acelaș timp clopotele bisericilor și bubuitul tunurilor umpleau văzduhul.

Sicriul regal a fost coborât din vagonul mortuar și așezat pe afetul de tun. După aceea, în ordine ca și la București, s'a format cortegiul funebru. În frunte era clerul și drapelul tuturor regimentelor din țară. Drumul până la mănăstire a fost străbătut în mijlocul trupelor, ce prozentau armele și sunau onorul la rege, iar peste tot locul populație cu capetele descoperite.

La mănăstire.

În fața mănăstirii cortegiul a sosit la orele 4. În acest timp, clopotele sunau, iar tunurile bubuiau mereu. Acum drapele tuturor regimentelor și cele rămase din războiul dela 1877 au fost înșirate de-alungul drumului dela intrarea la poarta mănăstirii și până la catafalca, care se așezase înaintea mănăstirii. Coborât de pe afet corpul neînsuflețit a fost purtat pe umerii go-

neralilor și dus pe sub drapele, cari formase un fel de tunel și se închinau ca un ultim omagiu deasupra celui ce le-a adus gloria.

Inmormântarea.

Așezat pe catafalcul împodobit cu flori numeroase aduse din ordinul regelui Ferdinand dela Sinaia. — flori ce fuseseră admirate cu câteva zile mai înainte de moarte de către fostul Suveran — s'a început imediat slujba religioasă de înaltul cler. Momentele ultimii despărțiri au fost sfâșietor de dureroase. Imuurile de rugă ce se înălțau la ceruri, sunetele plângătoare ale clopotelor cu ecoul lor ce se izbâia în dealurile din împrejurimi, salvele de tunuri, decorul indolial al naturii, fumul ce se înălța spre ceruri din tămâia și smirna ce ardeau în cele patru uriașe vase de aramă, drapele de mărturie ale victoriei de pe câmpurile Plevnei — aplecare deasupra Marelui Căpitan, — clipa transportării cociugului spre a fi așezat în întunericul cavoului, — a strâns inimile tuturor.

În mănăstire în fața cavoului, Familia regală singură și cu membrii guvernului au luat parte la momentul așezării în criptă. Sicriul a fost depus în cripta boltită în piatră deasupra căreia a fost așezată o placă de marmoră albă. Clipa acansta a fost salutată de o nouă salvă de tunuri trasă de către bateria 6 a regimentului lui Carol, care la 1877 a tras dtimul foc de tun.

S'a oferit apoi primarilor, veteranilor și sătenilor, înainte de a părăsi orașul un prânz pentru 5000 de oameni.

După înmormântare, întreagă familia regală s'a întors în Capitală cu trenul regal, iar celelalte generații cu un tren special.

Doliul curților domnitoare pentru Regele Carol.

Majestatea Sa Monarhul nostru a ordonat un doliu de 16 zile.

Regele Angliei a ordonat un doliu al crizii de 14 zile.

Curtea din Copenhaga (Danemarca) a luat un doliu de trei săptămâni.

Țarul Nicolae al Rusiei a ordonat un doliu de curte de 21 zile.

Sarrea din Serbia a decis să ia un doliu de două săptămâni.

Curtea bulgară a luat un doliu de două săptămâni.

Curtea regală din Grecia a luat un doliu de o lună de zile.

Mai sunt și alte curți domnitoare, cari au luat doliu pentru regele Carol, dar despre acestea nu avem date pozitive.

Ce spune un diplomat bulgar despre Bulgaria?

Correspondentul biroului de informații Reuter din Londra a așut o convorbire cu Madjaroff, noul ministru bulgar la Petrograd (Petersburg) Ministrul numit a plecat Vineria trecută din Londra la Petrograd, spre a-și lua postul în primire. Madjaroff a lăudat politica ministrului englez de externe Grey, zicând între altele următoarele:

Bulgaria n'are nici o neînțelegere cu Anglia: ea împărtășește o simpatie mare pentru Anglia și va rămâne neutră pe tot timpul războiului. În nici o împrejurare nu va lua armele în contra Angliei, nici Rusiei, direct ori indirect.

Din România. Regele Ferdinand iartă pe deser- tori și alți osândiți.

Noul rege Ferdinand al României a dat în 3/16 Octombrie următorul decret:

Dezertorii și nesupușii, ale căror clase sunt în rezervă și miliții, se amnestiază (se iartă) cu ziua decretului hotărârii de eașă. — Ei se pot reîntoarce la căminele lor, trecându-se în rândul corespunzător vârstei.

Dezertorii și nesupușii ale căror clase sunt în clompetare sau sub arme se amnestiază cu ziua decretului de față. — Ei sunt datori a se prezenta la corpurile și serviciile lor pentru a-și îndeplini obligațiile militare, potrivit legii, trecându-se apoi în rândul corespunzător vârstei.

Condamnați pentru delict de dezertare sau nesupunere la legea pentru recrutarea armatei se grațiază cu ziua decretului de față. — Ei se vor trimite corpurilor și serviciilor cărora aparțin, pentru îndeplinirea obligațiilor militare potrivit legii.

Se iartă de pedeapsă: Toți cei osândiți la muncă silnică pe viață, cari în trecut au avut parte de comutare sau reducere de pedeapsă precum și cei osândiți la muncă silnică pe timp mărginit (pe un anumit timp) și cari mai au de făcut, atât unii cât și alții, cel mult doi ani din pedeapsa lor;

Toți cei osândiți la rezoluție și cari mai au de făcut cel mult un an din pedeapsa lor;

Toți cei condamnați la închisoare până la trei luni.

Se reduce jumătate din pepeșele ce au de făcut condamnaților la închisoare pe un timp mai mare de trei luni.

Nu vor avea parte de aceste iertări și îndulciri de pedeșe condamnații pentru lovirea și insulta superiorului (celui mai mare).

Un milion și 200 de mii lei pentru scopuri de binefacere.

Maiestatea Sa Regele Ferdinand a adresat în 3/16 Octombrie d-lui Ion I. C. Brătianu, președintele consiliului de miniștri și ministru de războiu, următoarea scrisoare:

Scumpul Meu Președinte al Consiliului! Poporul român a făcut Regelui Carol I o înmormântare vrednică de Marele și mult iubitul său Suveran.

Mișcat până în adâncul sufletului Meu de această măreață mărturisire a sentimentelor Țării, vă rog ca în numele îndureratei Regine Elisabeta și al Meu să arătați cât de viu suntem mișcați și recunoscători pentru această dragoste, care singură a putut, întru câtva, alina mâhnirea Noastră.

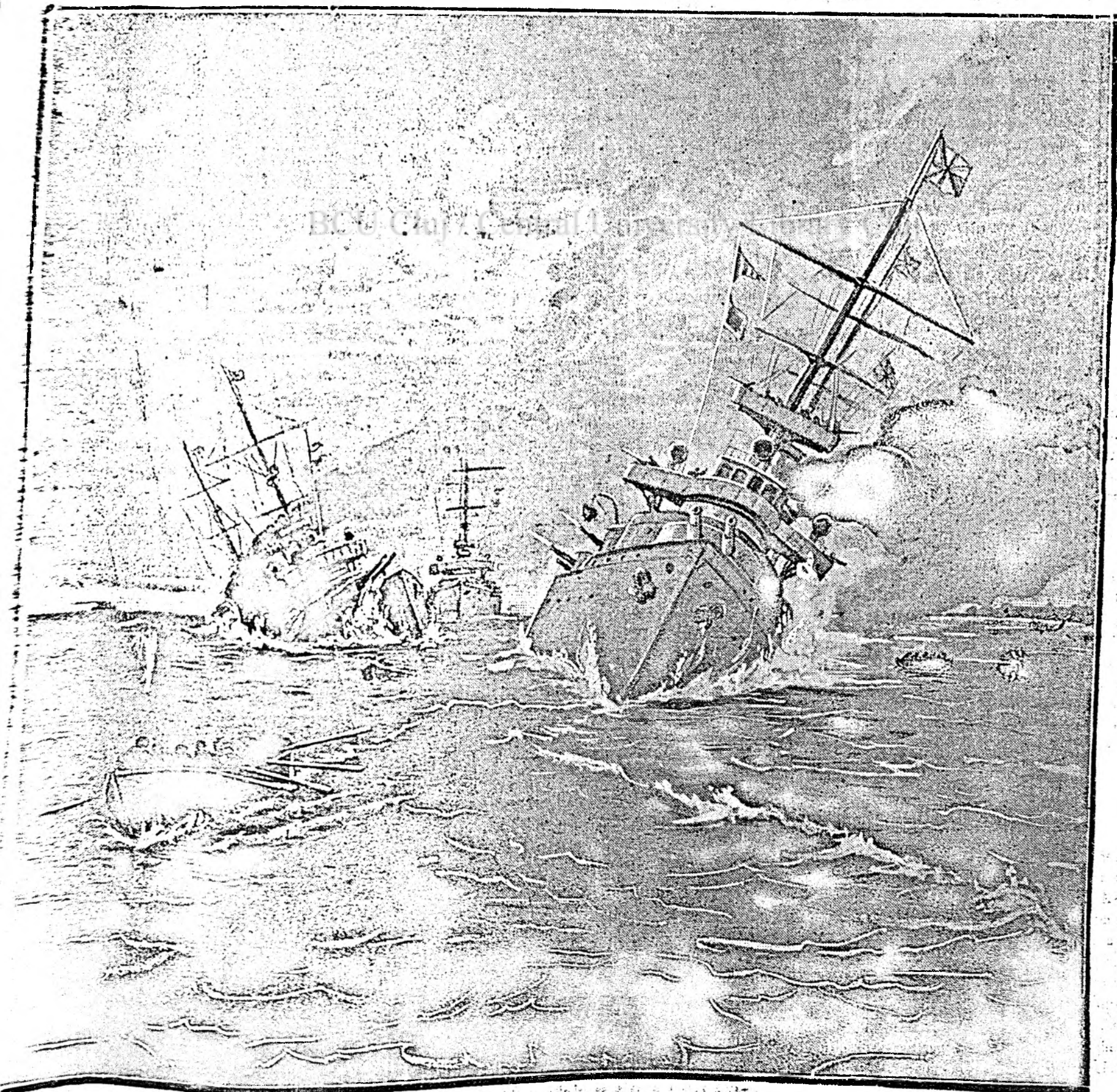
Urmând pilda ce Mi-a lăsat Fericitul întru veșnică amintire, și dorind și Eu să aduc un prinos de venerațiune memoriei Sale, dăruiesc un fond de un milion lei pentru înființarea la Iași a unui *orfelimat de fete*, care va purta numele neuitatului Meu Unchiu. De asemenea mai dăruiesc două sute mii de lei în folosul fondului *invalidilor armatei*.

Vă rog să primiți, Scumpul Meu Președinte al Consiliului, împreună cu recunoștința Mea cea mai adâncă, încredințarea viei mele afecțiuni.

Ferdinand.

Scufundarea a trei crucișătoare engleze.

— Vezi descrierea chipului pe Pag. 6. —



Din Italia.

Mari pregătiri militare.

În mai multe rânduri s'a susținut, că Italia n'ar fi prea pregătită de război și asta ar fi fost un motiv pentru a se declara neutră. Acum se anunță din Florența, că regele Italiei în înțelegere cu ministru și cu șeful statului major, au hotărât să se dea un miliard pentru pregătiri militare. (Suma aceasta e atât de mare, încât abia ne vine a crede; poate să se fi împărțit pe o seamă de ani de acum încolo. *Redacția*).

Politica externă a Italiei.

În săptămâna trecută a murit ministrul de externe al Italiei, Giuliano. În consiliul de ministri, ce s'a ținut Sâmbăta trecută, s'a hotărât ca ministerul de externe să-l conducă deocamdată primul-ministru Salandra.

Din acest prilej Salandra a ținut o vorbire de mare însemnătate politică. După ce a adus laude fostului ministru Salandra a declarat, că ținta politicii externe (din afară) a Italiei va și mâine-tot-aceea care a fost până astăzi. Pentru continuarea acelei ținte este de lipsă de suflete hotărâte și senine, de o vedere, limpede a adevăratelor interese ale țării, de o bună chibzuială, care însă nu împedează, dar va fi delipsă, o acțiune (pornire) energică și repede. Spre a împlini în aceste clipe mari ale istoriei, programul de politică externă pe care Italia și l'a luat înainte, trebuie ca acțiunea cărmuitorilor să fie fără sfială, dar și fără pripă: să fie cumpănită, dar totodată și hotărâtă. Trebuie ca îndrăzneala lor să nu se razime în vorbe răsunătoare, ci în fapte temeinice. Trebuie ca sufletul lor să fie curat, lipsit de orice prejudecătă. Trebuie ca ei (cărmuitorii țării) să se închine cu tot dinadinsul intereselor mari ale Italiei.

Ce știu Italienii despre războiul cu Rusia.

Ziarul „Tribuna” din Roma scrie, că pe câmpul de război contra Rusiei se pregătesc evenimente însemnate. Statul major rus (conducerea armatei ruse) s'a hotărât să păstreze secretul cel mai mare asupra planurilor și mișcărilor trupelor, căi și în jurul pozițiilor și localităților, unde se va da această luptă uriașă.

„Tribuna” adaugă încă, că trupele austro-ungare-germane, cari vor lua parte la aceste operațiuni, ar fi următoarele: 10 sau 12 corpuri de armată germană și 10 sau 12 corpuri de armată austro-ungară, adică un milion de oameni. Forțele (armatele) austro-ungare, s'au reorganizat pe deplin la Cracovia. — Forțele rusești s'ar compune din 26 corpuri de armată, ceace ar face aproape un milion și jumătate de oameni.

Scufundarea a trei crucișătoare engleze.

Mai zilele trecute am scris, că un submarin german (vapor mic ce umblă pe sub apă mării) a nimicit trei vapoare mari engleze, cu numele „Abonkir”, „Hogne” și „Cressy”. Asta s'a întâmplat cu ajutorul unui torpedu, adică un glonț în forma unei mine, care din submarin se îndreaptă contra vapoarelor, pe sub apă. Dacă mina aceasta ajunge sub un vapor, atunci ea explodează sub el, îl sparge, astfel că vaporul în câteva minute după aceea se scufundă în mare. În chipul nostru de azi se poate vedea scufundarea celor trei vapoare susnumite.

Știrile Săptămîinii.

Sibiu, 15 Octombrie n.

Principele Carol, moștenitorul de tron al României, a implinit etatea de 21 ani. Din acest prilej Majestatea Sa Regele Ferdinand l'a înaintat la rangul de căpitan.

Românii ardeleni și înmormântarea regelui Carol. La înmormântarea Regelui Carol în Surtea de Argeș a luat parte și o delegație a Românilor din Transilvania și Ungaria, compusă din membrii comitetului național român Dr. Stefan C. Pop, Dr. Aurel Vlad, Dr. Alexandru Vaida-Voevod, Vasile Goldiș, Dr. Voicu Nițescu, directorul „Gazetei Transilvaniei” și profesorul C. Nedelcu, corespondent la mai multe ziare românești și germane din Monarhie.

Di colonel Dionisiu Florianu, dela regimentul de infanterie 22, u fost trecut la penzie, din cauze sanitare, în urma crerii proprii. Din acest prilej Majestatea Sa i-a conferit medalia Coroana de fer clasa a 3-a, fără taxă. Di colonel Florianu e frate cu părintele vice-protop Florianu dela Racovița.

† **Dimitrie Sturdza**. La încheierea foii primim știrea, că bătrânul Dimitrie Sturdza a răposat la București în etate de 81 ani. Răposatul a fost pe vremuri un mare politician român, șeful partidului liberal din România și în mai multe rânduri ministru-șef de guvern.

Un comunicat al legației noastre din București. Ni se scriu următoarele. În ziarul din București „Universul” și „Viitorul” dela 25 Septembrie n. c. din partea legației austro-ungare s'a publicat următorul comunicat: „Contrar afirmațiilor repetite că intrarea în Ungaria a ziarelor românești este interzisă se constată din nou inexactitatea acestor informațiuni. Orice ar putea să se convingă de aceasta, trimițând liste românești în Ungaria”. Față de conținutul comunicatului legației noastre austro-ungare din capitala României, trebuie să conștientăm purul adevăr, că de fapt ziarul din România nu intră în Ungaria, ba oficiile la graniță seversesc o adevărată vânătoare după ziarele românești. La Turnu-Roșu un student român a fost amenințat cu arestare pentru faptul, că a primit niște ziare dela un conductor de tren ce venia din România.”

Rîndurile de mai sus au fost publicate în Nr. 105 dela 7.20 Octombrie al „Telegrafului Român”. Le reproducem și noi cu observarea, că de fapt așa stau lucrurile. Din acest prilej mai amintim, că pentru publicarea și comentarea susnumitului comunicat al Legației austro-ungare dela București, numărul 40 al foii noastre a fost confiscat.

Soldații bolnavi în spitalele din Sibiu pot fi iarăși cercetați. Învoire pentru a cerceta răniți în spitalul militar, în școală de ca-deți și în seminarul luteran se pot căpăta în odaia Nr. 21, parter, a spitalului militar, între crele 2—4 după amiază. Pentru vizitarea răniților în casarma cea nouă de cavalerie se dau certificate în cancelaria spitalului între orele 10—11 înainte de amiază. Timpul de vizită este dela 1—3 după amiază. — În casarma de artilerie nu-i permis a vizita pe bolnavi și nici a sta acolo. — În spitalul de rezervă al institutului de moșit vizitele se pot face între orele 2—3 după amiază, iar în spitalul de rezervă dela Gasa bolnavilor (Krankenkaasa) dela 1—3 d. n. — Credem că în curând se va permite vizitarea tuturor bolnavilor, fără nici un fel de certificat.

Scrisorile simple și recomandate pentru străinătate sunt a se triaște deschise.

Pentru ajutorarea celor lipsiți.

Pentru familiile lipsite ale soldaților chemați la armă, respective pentru „Crucea Roșie” (care îngrijește de cei răniți în război), s'au făcut din 20 Septembrie până la 3. Octombrie n. c., deadreptul la bănci, ori prin redacțiuni următoarele contribuiri în Sibiu:

La „Hermannstädter Sparkassa” au depus: S. Zacharias 50, Emil Simonis 50, G. A. Csallner 20, Doamnă Hesel-Heldenberg 25, Victor Görz, Gușterița 10, Clara Bell și Margareta Binder născ. Bell în loc de cunună pe sclerul mătușei Hermia Krasser 30, Ernst Klein vopsitor 20, W. și K. M. 36, O societate dela masă în restaurațiunea Breckner 5.20, apoteca I. C. Molnar 70, La olaltă 316 cor. 20 fileri.

La filiala băncii comerciale au depus: În amintirea medicului superior de stab cl. I Dr. Wilhelm Robitschek dela Dr. Franz Verzer, avocat 20 delc gimnaziul superior de stat din loc 21.92, inspectoratul reg. ung. de școale 4.57, trei funcționari ai poliției de graniță 1.45 văduva Sándorffy Antalné 10, din cutia casinei maghiare 36.82, corpul profesorilor dela școala de stat pentru fete 7.65 Martin Szabó, Șelimbăr 2, Moses Kiss 2, Rud. Schieb 1.56, Doamna de Boggan, văduvă de inspector silv. 20, clubul maghiar pentru popici 34.50, Paul Nyistor, 1.50, R. Schwarz și B. Schelmayer, 2.28, funcționarii dela casa alienatilor (Dr. Koloman Pándy, director 5.34 Dr. Béla Révész, medic primar 2.18, Leo Dévay, econom 1.84, îngrijitoarele 27.90) 37.26. La olaltă 206 cor. 45 fil.

La „Bodenkreditanstalt” au depus: Gisella Geringer 10, Sigmund Fenderber 100, Heinrich Zibiczkei-perling 5, Josef Wilk 10, Katharina Schenker fabrică de spirtoase 200, Societatea de Vineria 40, Rud. Dörschlag director de bancă rata III 10, Doamna Foca Neagoș 5, La olaltă 380 cor.

Suma conspectului acestuia cor. 902.65
Suma arătate mai înainte cor. 45011.52
Suma totală la 3 Oct. coc. 45914.17
Pentru diferite scopuri dat cor. 35000.—
Rămâne suma . . . cor. 10914.17
și anume la Sparkassa 5126 cor. 19 fil., la banca comercială 654 cor. 27 fil., la Bodenkreditanstalt 4520 cor. 29 fil., la Albina 613 cor. 42 fil. La olaltă 10,914 cor. 17 fileri.

În timpul din 4 până în 29 Octombrie s'an făcut următoarele contribuiri:

La „Hermannstädter Sparkassa” au depus: E. Melly în loc de cunună pe mormântul nepotului Alfred 10, Caseta școlară din Urmeniș 12, Maria de Lercher 20, Wilh. Texter 10, Gabriela Mera 20, personalul silvanal din cercul Săliștei 15.50, personalul silvanal din cercul Sibiului 30, Joh. Fleischer 50, Josef Kleinrath 20, Gustav Fabritius 100, personalul silvanal din cercul Nocrichului 17.20, Anton Förstl 10, Reuniunea pentru înfrumșetarea orașului Sibiu din prilejul unei loterii cu flori 50, Michael Zank Gușterița 10, deputatul dietal Emil Neugeborsch rata pro Octombrie 20, învățătorii și elevii școlii populare ev. din Gusu 12, Apotecarul Adolf Frank 10, funcționarii comitatensi și comunali rata pro Octombrie 163.89, Karl Graef 20, personalul silvanal din cercul Sadu 6.50 La olaltă 606 cor.

La filiala băncii comerciale au depus: Dela funcționarii de stat rata pro Octombrie 112.87, dela tribunal și procuratură, precum și dela judecătorii cercuale în Sibiu, Săliște și Nocrich 57.67, dela oficiul militar pentru știri

a corpului 12 în amintirea medicului primar Dr. Wilh. Roubitschec 25, oficiul de vamă Turnu Roșu 1.42, Ernst Glosz profesor 20, Dr. Kalman Pándy director la casa alienaților 200, Paula Haidvogel măr. Dr. Kalmen 16 06, Dr. Rud. Kalman adv. 10, Aurel Barabás 5. La olaltă 446 cor. 62 fileri.

La „*Bodenkreditanstalt*“ au depus: Dr. G. Ad. Jauernig, vicecăpitan de poliție 50, Hans Schieb birou tehnic 20, Vilh. Groffius apotecar 20, Familia Arnold Feiedsmann Viena 100, funcționarii și alți angajați dela Universitatea săsească și Șapte județe 150, Profesorul Victor Klöss și Doamna 20, o anonimă 50, 1% ca catizație din leașa lunară a funcționarilor dela Bodenreditaustalt 257.84, văduva Katharina Wolff 10, Gremiul comercial din Sibiu din fondul său, 1000. La olaltă 1677 cor. 84 fileri.

La „*Albina*“ au depus: Andreiu Bărsceanu, profesor 30, Asociațiunea pentru literatura și cultura poporului român 100, W. și K. M. 15, Anna Maassel, soție de căpitan 30. La olaltă 175 cor.

Suma conspectului acestuia cor. 2908 05
Sumele arătate mai înainte cor. 45014.17
Suma totală la 19 Oct. cor. 48822.22
Pentru diferite scopuri dat cor. 35000.—
Rămâne suma cor. 13822.22

și anume la: Sparkassa 5732 cor. 78 fil., la banca comercială 1102 cor. 89 fil., la Bodenkreditanstalt 0198 cor. 13 fil. și la Albina 788 cor. 2 fil. La olaltă 13822 cor. 22 fileri.

Contribuții binevoitoare sunt a se trimite grabnic la unul din institutele susnumite. Cătră toate reuniunile și corporațiile, cari încă n'au contribuit până acum, se adresează rugarea, ca să contribuie cu o parte a averii lor pentru familiile celor mobilizați și pentru Crucea roșie.

Abonați „Foaia Poporului“. În aceste zile, când atâtea frământări se petrec în lume, ar fi cu cale, ca fiecare Român să cetească o foaie. De aceea indemnăm pe oamenii noștri, să intre cât mai mulți în șirul abonaților noștri. Foaia se poate lua cu începutul la orice lună și costă pe o jumătate de an 2 coroane 20 bani, iar pe un an 4 cor. 40 bani.

Extrase din scrisori de pe câmpul de războiu.

Am primit, în timpul din urmă, o seamă de scrisori sau poezii, prin cari feciorii noștri își spun ceea ce simțesc în aceste zile de grea cumpănă. Din aceste scrisori mai dăm câte ceva și în foaie.

25 Septembrie.

... N'am putut scrie mai curând, de oarece suntem tot în sate, unde nu ne putem întâlni cu posta noastră, iar altcun scrierile n'ajung la locul unde trebuie. Ilustrata trimisă în 27 August, abia am primit-o în 21 Septembrie; posta umblă foarte neregulată. Acasă scriu aproape în fiecare zi, dar eu nu am primit decât o singură corespondență de acasă. — Mulțumesc pentru încurajare, dar să credeți că în așa pericol am fost în vr'o trei rânduri, încât am crezut că nu-mi mai văd nici odată țara mea. Mulțumesc lui Dumnezeu însă, că m'a scăpat și acum iar sunt în țara noastră. În 6 zile am trecut prin bubuitul tunurilor și părăitul puștilor și de trei ori am trecut prin asalturi cu baioneta și printre suliișile cazacilor. Ceva de nedescris! A fi din zori până când întunecă în clo-cotul pădurilor, în sfârșitul câmpilor și a

înaintă printre atâtea răniți. Odată înaintam pe loc deschis. Deodată se sparg pe deasupra noastră 9 șrapnele: la unul îi duce piciorul, la altul mâna, pe unul îl rănește în piept, pe altul îl despica ori îi duce capul; pe unul din stânga mea îl ridică un glonț de tun la vr'o 5 metri, apoi îl trânteste; acum e mort!... S.

29 Septembrie.

... Timp de trei săptămâni am fost în linia de foc. De multe-ori veniau gloanțele asupra noastră ca ploaia cea cu grindină asupra cucuruzului. Tunurile bubuiau, încât nici paserile văzduhului nu mai sburau pe sus, ci se ascundeau prin ogoară în timpul acesta de luptă. Cu toate acestea, bunul Dumnezeu m'a păzit până în a treia săptămână. Atunci, într'o Marți la amiază, era în 8 Septembrie, mă aflam într'un câmp nu departe de Lemberg, cam 25—30 kilometri. Aci s'a dat o luptă crâncenă, și ne-au bătut îndărăt, fiindcă Rușii erau de șase-ori mai mulți decât noi. Aflându-se ei în pădure, noi n'am știut cât sunt de mulți, de oarece nu i-am văzut. Asta a fost la 9 oare dimineața. Pe la 12 ore i-am bătut noi îndărăt, făcând noi și mai mulți prizonieri ruși și luând mai multe arme dela ei. Eu înaintând cu consoții mei cătră o mașinăgever (mitralieză) rusească, eram numai la vr'o 20 de pași departe de ea. Aveam nădejde s'o luăm dela Ruși, fiindcă numai aceia mai erau lângă mașina, cari o sloboziau mereu și țipau focul din ea ca ploaia. Cei alți Ruși au fost fugit, fiindcă noi făcusem asalt asupra lor. Eu, dimpreună cu încă 8 feciori, am navalit să punem mâna pe mașina, care făcuse multă pagubă între noi. Dar când să pun mâna pe ea, deodată trăznetul dușmanului (un glonț de tun, șrapnel) s'a descărcat asupra mea și mi-a rupt tot borneul și hainele, rămându-mă foarte tare în partea dreaptă la spate, din care cauză m'am răsturnat la pământ, răcnind ca un animal și gândindu-mă la cei doi copilași mici ai mei, unul de 5 și altul de 2 ani... Mă cugetam la întreaga noastră familie, la nevastă, copii, la sorașii mei părinți, cari sunt slăbiți de batrânețe, iar acum o se rămână singuri. Mă gândeam la bunul Dumnezeu să-mi ajute. Și mi-a ajutat!

Consoții mei într'aceea au luat mașina dușmanului și strigând „Să trăiască“ au ridicat-o pe spinare. Atunci eu, văzând cele petrecute, n'am mai simțit durerea ranei, de bucurie c'am invins. — De atunci încoace am suportat multe suferințe, în urma morbului greu, care nu se poate descrie. La început am stat 5 zile într'un spital din Galiția, unde am fost foarte bine grijit. După 5 zile am fost trimis la Budapesta, unde nu ne putem lăuda cu grija, din cauză că sunt foarte mulți răniți, cu miile, e plină capitala cu soldați răniți, și tot vin mereu zi și noapte, atât din Serbia, cât și din Galiția. — Jertăți, că n'am putut scrie așa bine, fiindcă mâna dreaptă e foarte grea: de 3 săptămâni n'am putut-o purta de loc de durere, pentru că mi-e ruptă vâna din umăr.

Rămân cu salutare: *Mihail Bland*, fruntaș în reg. de inf. 63, comp. 13, de loc din Galați (comif. Bistrița-Năsăud).

28 Septembrie.

... Noi soldații din regimentul 64, batalionul 3, am respins pe dușman peste toate locurile. Noi am fost numai un ba-

talion și am luat dela inamic 6 tunuri mari de cele grele și 4 mașini de pușcat, pe când Rușii au fost o divizie întregă și tot i-am respins. *Abonatul 10086.*

Doine cătănești.

Din Galiția.

Foaie verde ca iarba,
Fost am în Galiția.
Galiția 'i țară arsă,
Mulți oameni sângele-și varsă.
Galiția 'i țară rea,
Mulți oameni inghite 'n ea.
Frunză verde de secară,
Când trecea trenul prin gară
Cea mulțime țivilească
Striga numai: „să trăiască“
Centa noastră cătănească.
Când în Galiția a n ajuns
Toți vorbiam numai de Rus,
Unde va sta el ascuns,
Să mergem și să-l găsim,
Ca pe loc să-l prăpădim.
Dar n'a fost pe cum gândeam.
Că Rusul când îl găseam
El venea asupra noastră
De gândea că-i drum, nu-i coastă.
Tunurile explozau,
Gloanțele plone veneau,
Granatele se rotară
Tocmai pe deasupra noastră.
Treceam ruri cu noroi,
Rusul venia după noi.
Țineam focul dintr'o coastă
Pe moarte și pe viață.
Cădeau Ruși, cădeau do-ai noștri
Erau cu sut-le morți.
Auzi un tun turbat,
Iar un glonț de granat
Lângă noi a explodat,
Și-un arab de cusutor
M'a lovit într'un picior,
Tot mai în piciorul drept
Când jos vream să mă reped.
Iar acum ce să fac?
M'am tens într'un șant uscat
Și mi-am legat ranele,
Nevăzând spitalele.
Și-apoi hai la drum, baete,
Ca de spital nu-i nădejde:
Să ajung la „tr n-spital“,
Să mă duc în Ardeal.
Frunză verde pe hotar,
Făcută de un rotar;
Frunză verde foaie fragă,
Zaharie Stoi a 'l cheamă;
Foaie verde lemnul crește,
El în Jina locuiește.
Foaie verde de lemn rupt,
În Jina s'a și născut;
Am soră și-un frăior,
Vasile puin-de dor.

Aviz.

Celor ce doresc le trimitem și ediții speciale din „Foaia Poporului“, care cuprinde telegramele ce sosesc zilnic asupra mersului războiului. Aceste ediții le scoatem de două sau de trei ori pe săptămână, și costă fiecare ediție 8 bani. Cine dorește a le avea, să trimită cel puțin suma de 1 coroană, pentru care va primi atâtea ediții, cât ajunge banii. Se pot întovărăși și mai mulți laolaltă, ca să le capete cu toții sub o adresă. (Vezi și cele scrise în Nr. 31).

În săptămâna aceasta am trimis o ediție specială.

Nicolae Bratu

Nr. 1157/1914 1942

Arândare de pășunat.

Comuna Alczina (Alțina) exarândă pe calea licitației publice, ce se va ține în 26 Octombrie a. c., după amiază la 2 ore, pășunatul de iarnă și pășunatul de pădure pe timpul dela 1 Noiembrie 1914 până la 20 Februarie 1915.

Condițiile mai de aproape se pot vedea în cancelaria comunală din loc.

Alczina, în 28 Septembrie 1914.
Dengel I. Halmen
primar. notar

Nr. 108/1914 1960

Arândare de pășunat.

Comuna evanghelică bisericească din Rodbav (Nálpatak), lângă Cineul mare (Nagysink), dă în arândă pășunatul bisericii constatator din 111 jugăre catastrale și 1569 stânjini pătrași. Arândarea se face pe timpul din 1 Ianuarie 1915 până la 31 Decembrie 1914. Licitația publică se va ține în 25 Octombrie n. a. c., la 2 ore după amiază, în cancelaria comunală din loc.

Prețul de strigare este 1000 cor oare anual. Valiu 10%. Condițiile mai de aproape se pot vedea în cancelaria comunală.

Rodbav, 11 Octombrie 1914

Presbiterul bisericii ev. A. B. Fridrich Homner
president.

Momentan de arândat

este o mare grădina pentru zarzavaturi, potrivită pentru negustori de zarzavaturi. De esemență și o trăsura de vânzare. A se adresa: Sibiu, Poarta Turnului (Neppendorferstrasse) Nr. 18 B.

Lăzi de vânzare.

La administrația „Foi Poporului” se află de vânzare mai multe lăzi, în diferite mărimi, potrivite pentru păstrarea grâului sau alte produse.

Nr. 898/914. 1915.

Publicațiune.

Comuna Voia esarândăză crâșma comunală, prevăzută cu licență, pe durata de 3 ani, din 1 Ianuarie 1915 începând, în licitațiunea publică, care se va ține în 25 Octombrie 1915, d. a. l. 2 ore, în cancelaria comunală. Prețul strigării 400 cor. Vadium 10%. Condițiile se pot vedea în orle oficioase la cancelaria comunală Voia, în 16 Octombrie 1915

Primăria comunală.

Mape de vânzare.

Mapa Europei K 1,20
„ Rusiei cu Galiția „ 220
„ Franței cu Belgia „ 11,0
Se află de vânzare la

Administrația „Foi Poporului”

Pentru porto recomandat este a se adăuga 35 bani deosebit.

Ludovic Ferencz

croitor de bărbași

SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12
recomandă p. t. publicului
cele mai noue stufe de
toamnă și iarnă în mare
asortiment.

Noutățile

sosite chiar acum, pentru haine
de bărbași și stufe

Indigene, din
care se execută după măsura cele
mai moderne vestimente precum:
Sacko, Jaquette și haine de
sălon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune
merită noutățile de stufe pentru
pardisuri și „Raglan”, care
se află totdeauna în depozit bogat.

Asupra reverențelor con-
fecționate în atelierul meu, îmi per-
mit a atrage deosebită atențiune
a On. domni preoți și teologi ab-
solvenți. — În cazuri de ur-
gență confecționez un rând
complet de haine în timp
de 24 ore. — Uniforme pentru
voluntari, cum și tot felul de articli
de uniformă, după prescripție croi-
tura cea mai nouă.

721

Banca generală de asigurare mutuală

„Transsylvania”

asociație cu garanție limitată în Sibiu (Nagyszeben)

recomandă încheierea de

757

asigurări pe viață în cele mai calante condiții
de polițe (pentru învățători
confesionali și preoți români avantajii deosebite).

Cu speciale combinații deosebit de favorabile sunt de notat:

Asigurări simple și mixte cu participare de 40% la câștig.	Asigurări mixte cu rebonificare garsantată de interese de 3%.	Asigurări mixte cu solvirea necondiționat de două ori a capit.
--	---	--

Asigurări de foc deasemeni cu premii foarte
ieftine

Dela fondarea „Transylvaniei”, sau plătit prin acest Institut:

Pagube de incendiu	K 5.755.858-27
Capitale asigurate pe viață	5.635.328-12
În total a fost la Transsyl- / asig. pe viață	12.067.702-—
vania la 31 Dec. 1913 / asig. de foc	144.436.368-—
Capital de fondare și rezerve	2.696.458-—

Informațiuni și prospecte sã dau în orice moment gratuit
la Direcțiune și la toate agențiile.

Persoane precepute la afaceri de asigurare (achizitori) cari au legături bune la orașe și în provincie, sã primesc la serviciu totdeauna la cele mai favorabile condițiuni

Berea de Steinbruch alui Dreher

este cea mai bună și cea mai nutritoare beaură
Se capătă peste tot locul. Atenție la vigneta!

Depozit principal la

M. Samuel Rubinstein
SIBIU.

1867

MOBILE lucrate solid și
conștientos

se pot comanda la

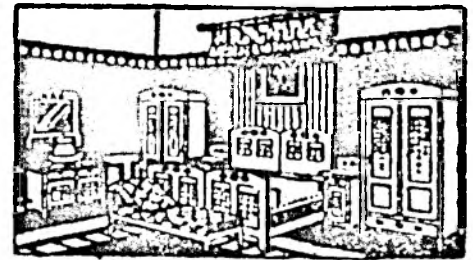
EMIL PETRUȚIU

Fabrică de mobile

SIBIU — NAGYSZEBEN, str. Sării 37

Specializat în:
mobile de tot felul
pentru casă sau că-
sătorii, mobilier de
hoteli, vile, insti-
tute, cafenele și
restaurațiuni

— Telefon Nr. 47 —
cu legătură în casa întreg



Atelier propriu de tapiserie

Se lucrează după planuri artistice

Material pentru edificat

Traverso — Papă de acoperit — Plăci de
izolat — Cement — Gips — Impletituri de
drot — Drot de îngrădit cu ghișpi — Imple-
tituri de trestie pentru stucatură — Scocari
din fier covăcilit și vărsate — Căbăși etc. etc.

Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia

Berea albă și neagră din
Bereria dela Trei-Stejari
în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!

Această bere
este cinstită și
se bea cu plă-
cere de toți
cari o cunosc.
Atât la orașe
cât și în săle



Că berea se
așa poartă și
foarte căștie
și se poate
vedea și de
acolo, că cam-
părilor și
de o țară mare

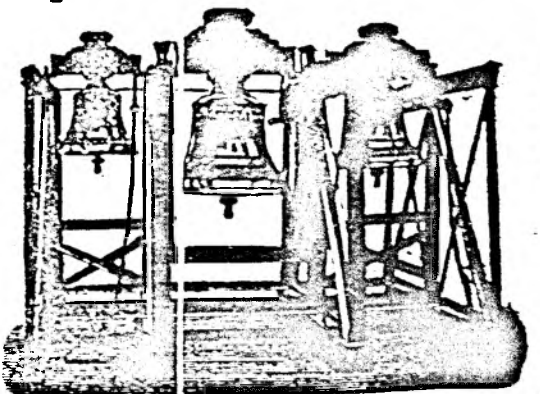
Urmașul lui WILHELM GOTTSCHLING
IOAN SCHIEB

Turnătorie de clopote, de amatură și recuzite pentru pompieri
Sibiu, Poschengasse Nr. 11 — Telefon Nr. 306

Biroul:

Sr. Cisnădiei Nr. 30.
— Telefon Nr. 298 —

Execută tot felul de că-
delnițe bisericești, feșni-
ce, policandre, clopote
pentru biserici și școli,
clopoțele de cioase pen-
tru vite, toate recuzitele
pentru pompieri, aseme-
nea și toate lucrările și
reparaturile ce se țin de
această branșă, pe lângă
garanție. Mă învoiesc și
la plățirea în rate.



Clopote vechi le primesc în schimb